
THE MANITOBA PUBLIC INSURANCE
CORPORATION ACT
(C.C.S.M. c. P215)

**Off-Road Vehicle Insurance Coverage
Regulation, amendment**

Regulation 93/2023
Registered July 21, 2023

Manitoba Regulation 139/2000 amended

1 The *Off-Road Vehicle Insurance Coverage Regulation, Manitoba Regulation 139/2000*, is amended by this regulation.

2 The following is added after clause 88(a):

(a.1) while under the influence of intoxicating liquor or drugs to such an extent as to be, for the time being, incapable of the proper control of the off-road vehicle;

(a.2) while in a condition for which they are convicted of an offence under subsection 320.14(1), (2) or (3) of the *Criminal Code* (Canada);

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE PUBLIQUE
DU MANITOBA
(c. P215 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur
l'assurance des véhicules à caractère non
routier**

Règlement 93/2023
Date d'enregistrement : le 21 juillet 2023

Modification du R.M. 139/2000

1 Le présent règlement modifie le *Règlement sur l'assurance des véhicules à caractère non routier, R.M. 139/2000*.

2 Il est ajouté, après l'alinéa 88a), ce qui suit :

a.1) alors qu'il est sous l'effet de substances intoxicantes à un point tel qu'il est incapable de maîtriser convenablement le véhicule;

a.2) alors qu'il est dans un état qui le fait reconnaître coupable d'une infraction au paragraphe 320.14(1), (2) ou (3) du *Code criminel* (Canada);

3 The following is added after clause 129(a):

(a.1) while under the influence of intoxicating liquor or drugs to such an extent as to be, for the time being, incapable of the proper control of the off-road vehicle;

(a.2) while in a condition for which they are convicted of an offence under subsection 320.14(1), (2) or (3) of the *Criminal Code* (Canada);

Coming into force

4 This regulation comes into force on August 1, 2023, or the day it is registered under *The Statutes and Regulations Act*, whichever is later.

3 Il est ajouté, après l'alinéa 129a) :

a.1) alors qu'il est sous l'effet de substances intoxicantes à un point tel qu'il est incapable de maîtriser convenablement le véhicule;

a.2) alors qu'il est dans un état qui le fait reconnaître coupable d'une infraction au paragraphe 320.14(1), (2) ou (3) du *Code criminel* (Canada);

Entrée en vigueur

4 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} août 2023 ou le jour de son enregistrement en vertu de la *Loi sur les textes législatifs et réglementaires*, si cette date est postérieure.